

6.3.2013

B7-0079/107

**Muudatusettepanek 107**  
**Mairead McGuinness**  
fraktsiooni PPE nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev**  
**institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat**  
**Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 29 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

1. **Põllumajandustootjad**, kellel on õigus saada toetust 1. peatükis osutatud põhitoetuskava alusel, järgivad artikli 25 lõikes 2 määratletud toetuskõlblikel hektaritel järgmisi **kliimat ja keskkonda säästvaid põllumajandustavasid**:

1. **Põllumajandustootjatele**, kellel on õigus saada toetust 1. peatükis osutatud põhitoetuskava alusel, **makstakse lisaks iga-aastast toetust kliimat ja keskkonda säästvate põllumajandustavade eest, kui nad järgivad asjakohasel juhul** artikli 25 lõikes 2 määratletud toetuskõlblikel hektaritel järgmisi **tavasid**:

Or. en

6.3.2013

B7-0079/108

**Muudatusettepanek 108**

**Mairead McGuinness**

fraktsiooni PPE nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 29 – lõige 1 – punkt a**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*a) kasvatavad oma põllumaal kolme eri põllukultuuri, kui põllumajandustootja põllumaa on suurem kui kolm hektarit ning suurema osa aastast ei kasutata seda täielikult rohu tootmiseks (külvatud või looduslik) ega kesana või sellel ei kasvatata üksnes vees kasvavaid põllukultuure;*

*a) põllukultuuride mitmekesistamine;*

Or. en

6.3.2013

B7-0079/109

**Muudatusettepanek 109**

**Mairead McGuinness**

fraktsiooni PPE nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 29 – lõige 1 – punkt a**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

b) *säilitavad oma põllumajandusliku  
majapidamise* olemasoleva püsirohumaa  
*ning*

b) olemasoleva püsirohumaa *ja  
püsikarjamaa säilitamine;*

Or. en

6.3.2013

B7-0079/110

**Muudatusettepanek 110**

**Mairead McGuinness**

fraktsiooni PPE nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 29 – lõige 1 – punkt c**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

c) *nende põllumajandusmaa hõlmab*  
ökoloogilise kasutuseesmärgiga maa-ala.

c) ökoloogilise kasutuseesmärgiga maa-ala  
*säilitamine nende põllumajandusmaa*  
*piirides.*

Or. en

6.3.2013

B7-0079/111

**Muudatusettepanek 111**

**Mairead McGuinness**

fraktsiooni PPE nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 29 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Ilma et see piiraks lõigete 3 ja 4 ning finantsdistsipliini, artikli 7 kohaste lineaarsete vähendamiste **ja määrusega (EL) nr [...] [horisontaalne ÜPP määrus] ettenähtud mis tahes vähendamiste ja karistuste** kohaldamist, annavad liikmesriigid käesoleva peatüki kohast toetust põllumajandustootjatele, kes järgivad lõikes 1 osutatud **kolme põllumajandustava** hulgast nende **jaoks olulisi**, täites seejuures artikli 30, 31 ja 32 nõudeid.

*Muudatusettepanek*

2. Ilma et see piiraks lõigete 3, 4 ja 4 a ning finantsdistsipliini **ja** artikli 7 kohaste lineaarsete vähendamiste kohaldamist, annavad liikmesriigid käesoleva peatüki kohast toetust **neile** põllumajandustootjatele, kes järgivad lõikes 1 osutatud **põllumajandustavade** hulgast nende **põllumajandusliku majapidamise suhtes kohaldavaid põllumajandustavasid**, täites seejuures artiklite 30, 31 ja 32 nõudeid.

Or. en

6.3.2013

B7-0079/112

**Muudatusettepanek 112**

**Mairead McGuinness**

fraktsiooni PPE nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 29 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3. Põllumajandustootjad, kelle põllumajanduslikud majapidamised asuvad täielikult või osaliselt direktiiviga 92/43/EMÜ või 2009/147/EÜ hõlmatud aladel, on õigus saada käesolevas peatükis osutatud toetust, tingimusel et nad järgivad kõnealuses lõikes osutatud põllumajandustavasid sellises ulatuses, et need on asjaomases põllumajanduslikus majapidamises kooskõlas kõnealuste direktiivide eesmärkidega.**

**3. Põllumajandustootjatel on ipso facto õigus saada käesolevas peatükis osutatud toetust, kui nad kuuluvad ühte või mitmesse järgmistest kategooriastest:**

Or. en